

**التماسك النصي في شعر أحمد مطر
(قصيدة العشاء الأخير أنموذجاً)**

**الأستاذ المساعد الدكتور
تحسين فاضل عباس
جامعة الكوفة - كلية الآداب**

التماسك النصي في شعر أحمد مطر قصيدة العشاء الأخير أنموذجاً

الأستاذ المساعد الدكتور

تحسين فاضل عباس

جامعة الكوفة - كلية الآداب

المقدمة

ربما كانت أول عبارة للنقد الحديث لنشوء فكرة الالتزام هي ((العبارة المأثورة عن الناقد والشاعر الانجليزي المشهور كولردو، التي يقرر فيها أنَّ الأدب نقد للحياة))^(١)، والشاعر الملزام لا يستجدي التصديق، وإنما للشعر وظيفة الدفاع عن إنسانية الإنسان في هذا العالم^(٢)، وإن ((الجهاز النفسي لدى الإنسان كان موحداً ، وإن الشعر وسيلة لإيجاد هذه الوحدة المفقودة))^(٣)، فالادب ((هو صورة معبرة تعبيراً حقيقياً عن المجتمع الذي يحيا فيه الأديب والذي تربى في أحضانه منذ نعومة أظفاره وقد تفاعل مع مقوماته المتباعدة))^(٤).

إن الشعر الملزام هو مزيج من السياسة والمجتمع والمفاهيم الوطنية ، ولكنه ينماز في الغالب بالعنف والقسوة فهو ثورة في السياسة والمجتمع . ويصبح الأدب الملزام مستساغاً لدى الشعب ، فهو الذي ينقل الأفكار في عالم المثل إلى عالم التطبيق الفعلي^(٥)، والثورة في أسلوب الشعر السياسي ((ليست سوى اصطدام بالائقاض التي يعاني منها المجتمع ، وليس تحاولة لتحطيمه ، وإنما هي محاولة لتنبئه أو إيقاظه أو تطويره))^(٦).

إن طبيعة الأوضاع العربية وأحوالها غير المستقرة ، من الأسباب التي تظهر شاعراً ثورياً، إضافة إلى أنَّ الشاعر يمثل الأنموذج المثقف الذي يميز بشكل سريع كشف التناقضات الحاصلة ، والتفاعل بينه وبين الحياة، فيعبر الشاعر عن حزنه للواقع المؤلم الذي تعيشه الشعوب المحرومة ، ((إن بعض محاور النغمة الحزينة في شعرنا المعاصر قد تكون أصولها وافدة، كالإحساس

بالغرابة والضياع والتمزق))^(٧)، فنزة الحزن ((في شعرنا المعاصر قد أضافت إلى التجربة الشعرية بعامة آفاقاً جديدة زادتها ثراء وخصب))^(٨).

وعرف الشاعر احمد مطر بشعره السياسي ذي الأسلوب الساخر ، والتمرد ، والانتماء إلى الوطن الكبير العراق ؛ ليعبر بكلماته الحزينة عن واقع البلد المؤلم الذي يتمنى أن يكون معافياً مستقراً . فالشاعر بهذا الحزن والشجاعة يمثل شخصية قلقة متمردة على الواقع ، فشعره يحمل قضيتين الاولى : السياسية ، والثانية : الاجتماعية ، فهو يكتب للجماهير والوطن العربي على امتداده ، واستوعب احمد مطر أبعاد المشكلة السياسية في العالم العربي من خلال تجربته الخاصة ، ومعاناته من قمع الحريات ، فأخذ يدافع عن الحريات ، ويهجو الحكماء^(٩) في قصيدة (رب ساعدتهم علينا) :

أدعُ للحكام بالنصر علينا

يا مواطن

واشكر الله الذي ألهمهم موهبة القمع

وإبداع الكمائن

قل : إلهي أعطهم مليون عين

أعطهم ألف دراع

أعطهم موهبة أكبر

في ملء الزنازين ، وتفريغ الخزائن !

رب ساعدتهم علينا

فهم اثنان وعشرون شريفاً مخلصاً حرا

ولانا يا إلهي

مائتا مليون خائن !^(١٠)

وهو يعيش في فقر إلا انه يحيا بحبه للوطن ، ويؤمن بأهمية الموقف والمبدأ ،

عبر عن ذلك بقصيدة (أسباب البقاء) :

ما عندنا خبز .. ولا وقود
 ما عندنا ماء .. ولا سود
 ما عندنا حم .. ولا جلود
 ما عندنا نقود
 كيف تعيشون إذن ؟!
 نعيش في حب الوطن
 الوطن الماضي الذي يحتله اليهود
 والوطن الباقي الذي
 يحتله اليهود !
 أين تعيشون إذن ؟
 نعيش خارج الزمن !
 الزمن الماضي الذي راح ولن يعود
 والزمن الآتي الذي
 ليس له وجود !
 فيم بقاوكم إذن ؟!
 بقاوئنا من أجل أن
 نعطي التصدي حقنة ، ونُتعش الصمود
 لكي يظلاً شوكة
 في مقلة الحسود !^(١١)

ويشيع في شعره المفردات السهلة المتداولة التي يمكن أن يتناولها الجمهور بيسر ((فليست الألفاظ في بساطتها أو ته جلالها هي المحك)، ولكن الطاقة أو العاطفة أو الحركة التي يسبغها الشاعر عليها هي التي تحدد قيمتها)^(١٢) . فالشعر هو استعارة موسعة ، فالاستعارة في الشعر مسخ للمعنى القديم وابعاد معنى جديد ، والكلمة الشعرية موت وانبعث اللغة^(١٣) ، يقول مالارميه أن

الشعر ((يبني من الكلمات لا من الأفكار))^(١٤)، فإن ((أية معاجلة الشعر ينبغي ان يقوم أساسها الأول على التعامل مع اللغة التي يقال بها الشعر))^(١٥)، وللشاعر الحق في اللعب اللغوي ((واللعب باللغة في هذا السياق يعني الابداع بها))^(١٦).

ولا يتحقق ((الشعر إلا بقدر تأمل اللغة وإعادة خلق اللغة مع كل خطوة . وهذا يفترض تكسير الهياكل الثابتة للغة وقواعد النحو وقوانين الخطاب))^(١٧)، فالعملية ((اللغوية كلها تعد حواراً متصلأً بين المبدع للنص والمتنقي ؛ فالأخير دائماً ، في حالة طرح لأسئلة عديدة على النص ، والنص بدوره يجيب عن الأسئلة))^(١٨)، فأداة ((الشعر الألفاظ أو الأصوات هي السبب في كون الصور الموحى بها عند القراء تختلف من قاري إلى آخر))^(١٩)، وليس ((اللغة إلا بديلاً مقنناً للتجربة نفسها))^(٢٠).

فلغة احمد مطر صافحت تجربة الغربة والألم والفقر والتشرد من أيام الطفولة الى المهاجر ؛ لتعكس ذلك عبر الكلمات والأدوات ؛ لترتبط بنسيج من النظام اللغوي البسيط في مفرداته الكبير في معناه الذي أعطى الألفاظ شحنات تنشيطية أثرت في المتنقي أينما تأثير ؛ لكونه يعيش هذا الواقع فيتفاعل مع الأسلوب ؛ فالشعر ((لا يهدم اللغة العادمة المألوفة إلا لكي يعيد بناءها استجابة لغاية أسمى))^(٢١).

فاللغة إذن حجر الزاوية في الشعر، لذا ركز البحث على الجانب اللساني في شعر احمد مطر للأسباب السابقة ؛ لأن اللسانيات ((تهتم باللغة ووحدتها))^(٢٢)، فالأدب نتاج لغوي، وكل معرفة باللغة ستكون لها اثر وأهمية للعمل الشعري^(٢٣)، فاللسانيات قدمت ثورة منهجية من معارف جادة كالاسلوبيات ، والسيميائيات ، والشعريات ، واستطاعت أن تهيمن على عدة علوم قدية ، وحديثة^(٢٤)، ((صحيح أن اللسانيات هي نظرية غريبة ، ولكن منطلقها الفلسفى وهدفها النفعي البراغماتي لا يتميّان إلى الغرب ، وإنما هي

ملك حضارة الإنسان المعاصر الخارج من نطاق الجنس والجنسية والعرف^(٢٥)) وهو لا العلم الذي يدرس اللغة الإنسانية دراسة علمية تقوم على الوصف ومعايير الواقع بعيداً عن النزعة التعليمية والأحكام المعيارية^(٢٦).

ونجد ((أنَّ علماء اللغة قد أولوا التراكيب اللغوية عناية كبيرة ، وأدركوا فاعلية التماسك وجدواه في النصوص وبين النصوص أو بين النص والأحداث المحيطة به ، وبما يفعله من اتساق وانسجام وما يستلزم ذلك من معايير توسيع له التأثير والجمال الفني))^(٢٧) ، والتماسك يعني عدم استغناء الأول عن الآخر، وعدم استغناء الآخر عن الأول، في الجمل المجاورة أو المتبااعدة، ويحيط بالنص كاملاً، داخلياً وخارجياً^(٢٨).

وهناك وظائف لسانية هامة في التخاطب تصل إلى ستة عوامل، هي: المرسل (المتحدث)، والمرسل (المستقبل)، والرسالة (تجسد عندها أفكار المرسل)، والسنن (اللغة)، والسياق (العنصر المفعول للرسالة) ، والقناة (المر بين المرسل والمرسل إليه)^(٢٩).

والخطاب هو اللغة التي يسيطر عليها المتكلم، أما النص فهو نموذج للسلوك اللساني الذي يمكن أن يكون مكتوباً أو منطوقاً. ويشترك الخطاب والنص في الإخبارية والقصدية، والوظائف، والتواصل^(٣٠).

والنص الشعري هو نتاج لغوي، ونوع من اللغة العابرة للحدود ، التي تكون شخصية خاصة لكل شاعر؛ فتميزه عن غيره بأسلوب خاص؛ فينتقل من اللغة العامة إلى اللغة الخاصة؛ فأصبحت اللغة هي القاسم المشترك بين الشعر واللسانيات والأسلوبيات لأنها عمادها. وتشترك اللغة مع انفعالات الشاعر وأحساسه ومعاناته؛ لتكون مرآة تجربته الخاصة ومن ثم نجد أن لكل شاعر أسلوباً خاصاً.

وهذا الأمر ينطبق على احمد مطر الذي اختص لنفسه معجماً لغويًّا خاصاً يتسم بالمفردات السهلة المتداولة المركزة المختزلة الساخرة والواقعية التي

قد تنزلق في بعض الأحيان إلى العامية، ((لهذا استحقت لغته أن تكون لسان حال القراء والمسحوقين من عامة الناس، وقد ظهر ذلك جلياً في تفاعل الناس الغريب معها)).^(٣١)

وظيفة العنوان:

عنوان القصيدة (العشاء الأخير لصاحب الجلالة إبليس الأول) تحمل طابعاً دينياً طبقاً للعهد الجديد هو عشاء عيد الفصح اليهودي، وكان آخر ما احتفل به عيسى مع تلاميذه، وقدم إليهم خلاصة تعاليمه وتوصياته قبل صلبه في المعتقد المسيحي، وشخصية إبليس والشيطان الأول الوارد في الكتب السماوية يتبعه شياطون آخرؤن في هذا العصر هم الحكام-بحسب نظرية الشاعر- الذين تفوقوا على الشيطان الأول وأخذوا عمله فلا حاجة إلى وجوده:

يا أيها الشيطان إنك لم تزلْ
غرّاً وليس لديك الميدانْ
قف جانباً للإنس أو للجنْ
واتركنا فلاإنس هنا أو جانْ
قف جانباً كي لا تبوء بذنبنا
أو أن يدينك باسمنا الديان^(٣٢)
ويمثل العنوان في الخطاب المسند إليه أو الموضوع العام وتكون الأفكار في الخطاب كلها مسندات له، في حين ان الشعر يقبل الاستغناء عنه؛ لأن القصيدة تفتقر الى الفكرة التركيبية التي يكون العنوان تعبيراً عنها^(٣٤)، ولقد أصبح العنوان في الشعر الحديث ((حلقة أساسية ضمن حلقات البناء الاستراتيجي النصي. وأصبح بالإمكان أن تتحدث عن شعرية للعنوان كحديثنا عن شعرية النصوص المعروضة بعد العنوان))^(٣٥)، وهو يمدنا بزاد ثمين لتفكيك النص ودراسته، ويقدم معونة كبرى لضبط انسجام النص وفهم ما غمض منه^(٣٦).

التحشيد الصوتي:

ينبثق الصوت من أعماق اللغة ؛ فنسيجها يبدأ بالصوت وينتهي به فهو حياة اللغة والمسؤول عن مدى تأثيرها في المتلقي، وهو البنية الأساسية للنحو

والصرف والدلالة. فالأصوات تمثل الحاضنة لبذور الكلمة في مراحلها التكوينية والتي تنمو في أرض التاج الأدبي وفضائها، وتفاعل مع عناصر البنية اللسانية الأخرى^(٣٧)، والدراسة الصوتية صارت تحتل مكاناً مرموقاً، في المقارب الشعري، وتستمر في دراسة الخطاب الشعري. وتاتي قيمتها من خصائصها الفiziائية (الطبيعية) والاکوستيكية (السمعية) ومن التداعيات بالمشابهة مثل تشبيه شيء بشيء^(٣٨).

والألفاظ ((الشعرية تعين على بعث الجو بأصواتها . فالعلاقة بين الأصوات في الشعر-الملوسيقى تماماً يمكن أن تشير متعة تذوق الانسجام الحي، سواء بالأجزاء المكررة او الموعنة أو المتناسبة))^(٣٩) ، و((التشاكل الصوتي يتحقق في الكلمة ولكنه لا يؤدي وظيفته الكاملة إلا إذا تجلّى في تركيب)).^(٤٠)

وقصيدة العشاء الأخير مكونة من جزأين : الأول من شعر التفعيلة جاء على بحر الرمل، والثاني: من الشعر العمودي على بحر الكامل . ففي الجزء الأول مزج أحمد مطر إحساسه بالغرابة مع حزنه للكويت ؛ فجاءت الألفاظ معاقة للدلالة الحزينة عن طريقين: الأول بمستوى الصوت المفرد ، والثاني: عن طريق ائتلاف الصوت مع غيره. على سبيل الصوت المفرد فسجلت الأصوات المجهورة النسبة الأعلى في شعر التفعيلة وهي على النحو الآتي:

جدول رقم (١):

ي(I)+نصف المد(y) =٪١٤

ى(a) =٪٩

ت =٪٩

م =٪٨

و (W) نصف المدية + و (U) (المدية) =٪٧

ك =٪٧

ن =٪٧

ر = %٦
ب = %٥
ع = %٤
ل = %٤
ح = %٣
ه = %٣
د = %٢
ف = %٢
ط = %٢

جدول رقم (٢) :

المجهور	المهوس
٢٣١	١٠٥

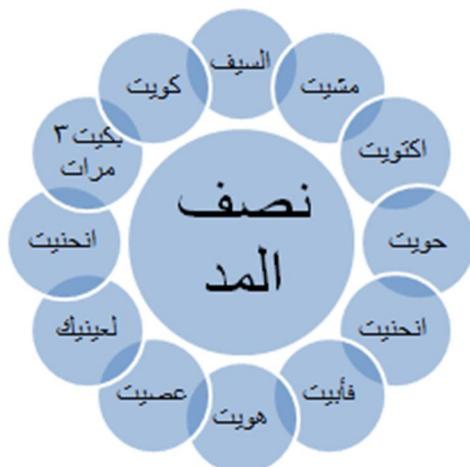
ومن الأصوات المنتشرة على ساحة الانفعال : (الياء) (i) فتوزع بين صوت المد الذي يحمل المد الهوائي ، ونصف المد (y) وهي يتقيان في القوة والوضوح ؛ ليغضدا التوتر الحزين؛ وليرزاه مع فرق في علو الإسماع في المد وقلته في نصف المد .

وكما موضح في الجدول الآتي :

جدول رقم (٣) :



جدول رقم (٤) :



ويأتي في المرتبة الثانية مناصفة مع الناء هو الألف المدية (اً)

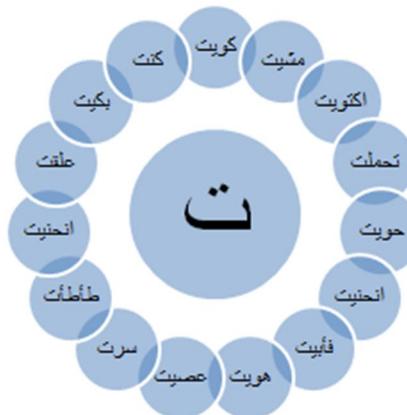
جدول رقم (٥) :



إنَّ وجود صوت المد في الشعر ينحه حركة مؤثرة؛ لأنَّه يعطيه المعنى المراد، ويعبِّر من خلاله عما يجيش في صدره من أحاسيس، فلها القابلية على تحمل أكبر قدر من الشحنات العاطفية بالموازنة مع الأصوات الصامتة، ويزداد عدد المد مع زيادة افعال الشاعر وتوجهه^(٤)، فهي أصوات انطلاقية هوائية مما يضفي عليها صفة الوضوح والطاقة الصوتية العالية؛ إذ هي أعلى المجهورات إسماعاً.

ومن الأصوات البارزة في شعر التفعيلة صوت التاء كما في الصورة الآتية:

جدول رقم (٦):



والباء فيه صفة الهمس ، إلا أنه له صورة صوتية قوية ، وهي الصفة الانفجارية وجاء اثنين عشرة مرة رؤيا ، فالهمس يصافح حديث الشاعر مع نفسه الحزينة ، والباء يدل على الضعف والرقه ^(٤٢) .

واليم من الأصوات التي شغلت المراتب المتقدمة في انتشاره في ساحة شعر التفعيلة. الذي زاوج دلالة إظهار الألم بصفته القوية المجهورة ، فضلاً عن اقترابه من أصوات المد بانطلاقه الهوائي لذا يسمى ((شبه علة)) ^(٤٣) ، الذي هيأ له العلو والارتفاع ؛ لإظهار المدلول المسارع والمزدحم في خلجان الشاعر كما في الصورة الآتية :

جدول رقم (٧):

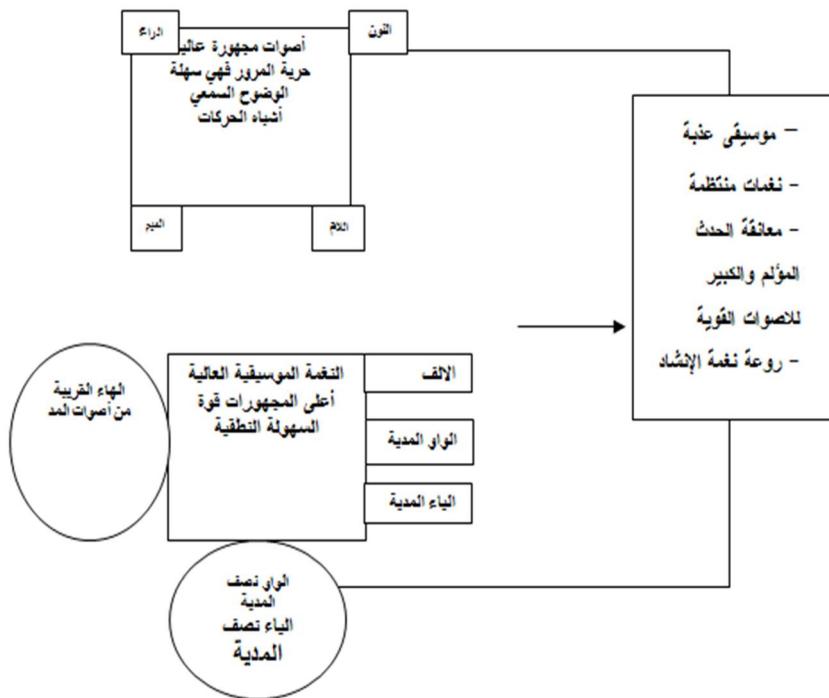


والجزء الثاني للشعر العمودي من بحر الكامل المكون من (١٢٥) بيتاً موزعة على (١٢) مقطعاً ، وعندأخذ عينات من هذه المقاطع وهو المقطع الأول والثاني نجد أن أكثر الأصوات ظهوراً (ن/أصوات المدخل/م/ر/هـ/ب/....) كما في الجدول الآتي :

المجموع	عدد وروده في المقطع الثاني	عدد وروده في المقطع الأول	الصوت	ت
٩٠	٥٣	٣٧	النون	
٧١	٤٠	٣١	الألف	
٥٣	٣٢	٢١	الواو	
٥٠	٢٨	٢٢	الياء	
٤٠	٢٦	١٤	اللام	
٣٣	٢٤	٩	الميم	
٣١	١٧	١٦	الراء	
٣١	١٥	١٦	الهاء	
٣٠	١٩	١١	الباء	
٢٩	١٧	١٢	التاء	
٢٧	١٤	١٣	الفاء	
٢٦	١٤	١٢	الكاف	
٢٥	١٤	١١	الدال	
١٨	١١	٧	السين	
١٥	٦	٩	القاف	
١٤	٨	٦	العين	
٨	٣	٥	الشين	

ونتيجة الإحصاء السابق نجد غلبة الأصوات المجهورة بالموازنة مع المهموسة ؛ فهو أمر طبيعي في الاستعمال اللغوي^(٤) وفي الاستعمال الشعري فهي أقدر وأقوى على حمل الأحساس ؛ فهي قناة تفيسية لشاعر أحمد مطر وموصل رئيسي قوي للمتلقي ، ويمكن توضيح ذلك بالرسم الآتي :

بالاعتماد على الأصوات الثمانية الأولى :



إن الشعر هو تفريغ لشحنة معاناة الشاعر ، يأتي عبر قنوات الأصوات ذات الصفات المتعددة ، من جهر أو همس وغيرهما ؛ فيستثمر منتج النص ذلك ، في إخراج الانفعال الشعري بالمؤشر الصوتي المتاغم مع المعنى ، ومن ثم فإن الشاعر يقوم بتوظيف الصوت لإسناد الدلالة العامة للنص ، ((هذا التاغم الصوتي بين الألفاظ المفردة والمركبة ، لا تتم جماليته الموسيقية ، إلا بتناسق بين صوت اللفظ ودلالة محتواه))^(٤٥) .

إن ارتباط الحرف بالحواس ((فيه علاقته بنفسه ، وبحيطه ، وبأفكاره . مادامت الحروف قادرة على إشاعة الكثير من الأحساس))^(٤٦) ، فاختيار الصوت سواء أكان المنتج واعياً باختياره أو جاء عن طريق التوافق السري ، الذي تتخيره الذائقه الإبداعية في غفلة الوعي ؛ فإنه في كلا الحالتين ينبع معانيه في صلب النص بما يسهل على المتلقى الوصول إلى عمق التجربة الشعرية^(٤٧) .

القافية :

أولى العرب اهتماماً كبيراً بالقافية ((ألا ترى أن العناية في الشعر إنما هي بالقوافي لأنها الماطع ... وكذلك كلما تطرف الحرف في القافية ازدادوا عناء به ومحافظة على حكمه))^(٤٨)، وللقافية في التراث العروضي مقاييسان أحدهما : الجمال ، وهو التناسب في الصوت ، أي تكرار حركة الروي أو حركة ما قبله أو ما قبل هذا ، وثانيهما : المعنوي : أي لكل قافية معنى^(٤٩) ، فيتناسب الإيقاع مع القافية صوتيًا ((إن للوزن وللإيقاع نفس وظيفة القافية : إنها وظيفة ضمان عودة الصوت التي تمثل جوهر النظم))^(٥٠) ، ويدور ذلك في فلك المعنى وهي ((كغيرها من الصور لا تظهر وظيفتها الحقيقة إلا في علاقتها بالمعنى))^(٥١) . فالقوافي تحمل الصوت والدلالة معاً ، ومن ثم تؤدي أثراً في التوظيف الشعري . ففي الجزء الأول من القصيدة (شعر التفعيلة) نجد خمساً وعشرين قافية منها اثنتا عشرة قافية مقيدة وثلاث عشرة قوافي مطلقة . والقصيدة من بحر الرمل وتكثر القافية المقيدة في هذا البحر بنسبة تفوق أي بحر آخر لأنه بحر الغناء^(٥٢) .

هذا التنوع في القوافي بين التقييد والإطلاق له دلالته النفسية عند الشاعر وقيمة الصوتية ؛ فالروي المقيد نحو ، مشيت ، اكتويت ، حويت ، انخنيت ، عصيت ، انح ، له دلالة أن طريقة المفعم بالحزن والصعاب والغربة والقهر ما زال يعيش هذا العالم ، والجو الحزين ، وعند ذلك أنه بدأ القصيدة بـ(كم) وكررها ست مرات في قصيدة التفعيلة ، وهو مقطع مغلق ضعيف^(٥٣) ؛ ليوحى بضعفه وأنه مطبق عليه هذا الألم بالبدء من المقطع المغلق إلى الروي المقيد :

كم على السيف مشيت
كم بجمير الظلم والجور اكتويت
كم تحملت من القهر
وكم من ثقل البلوى حويت

ولكنه عندما يضع الأمل في طريقة يستعمل المقطع القوي المنفتح الطويل
(ما):

غير أنني ما اخنيتْ

ففي بداية شعر التفعيلة تحس بتوتر عالٍ عند الشاعر واصفاً حالة الحزن
المطبق عليه ، ولكن هذا القلق تخف حدته بعد التفريغ العاطفي في المقطع
المغلق والكافية المقيدة ، فينتقل إلى القافية المطلقة :

كم هو السوط على ظهري
وكم حاول أن أنكر صيري
فأييت

فيصف حالة العذاب بأنها مستمرة ، وكذلك أن صبره طويل ثم يعود إلى
الروي المقيد؛ ليصف نفسه ؛ بأنه رابط الجأش وأن هذا الأمر محسوم ؛ فجاء
القيد بالسكون ليكون معبراً عن حتمية هذه السمة عنده.

الشعور المتلاطم بين الألم والأمل اظهر لنا تنوعاً في القوافي المقيدة إلى
المطلقة ؛ لينتج لنا دفعات متواترة اضطربت معها المقطوع الصوتية ؛ لتكون
متأثرة بذلك الانفعال القلق فيعود إلى القافية المطلقة :

مذهبني أنني كريم بدمائي
وبخيبل بيكائي

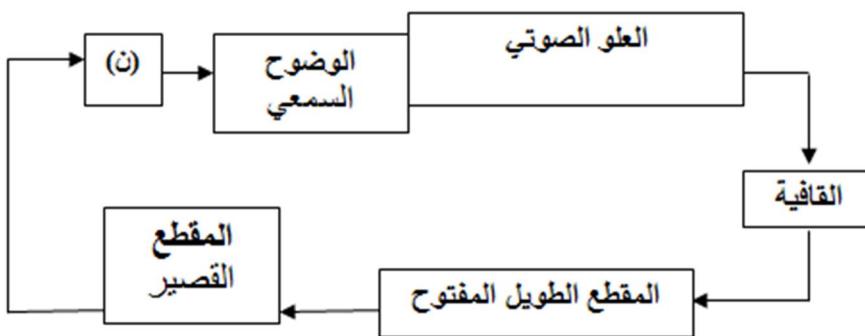
فالمقطع القوي الطويل المفتوح أتى مصافحاً للدلاله الثناء على خصاله
البشرية العالية، في التضحية بدمه وقوته على تحمل الصعب . ويبدأ الخط
البياني لألم الشاعر يتضاعد في تنوع القوافي ؛ ليعمق حالة التأزم النفسي عنده
خاتماً بما بدأ من القافية المقيدة بأن الكويت وقتنـد واقعة في الأسر حازناً عليها :

كنتُ من فرط بكائي
دمعة حيرى على خدك تمشي
يا كويتْ

وعند الانتقال إلى الشعر العمودي نجد أن القافية مطلقة بالاعتماد على صوت النون كحرف روい ، وهي ((أصلح للتعبير عن مشاعر الألم والخشوع))^(٥٤) ، وجاء في قافية ذات مقطعين فيها مد صوتي مكون من طويل مفتوح ،

ب _____ / والثاني قصير : ن _____ /

وفريسة تبكي لها العقاباً
وثنْ تضيق برجسه الأوثان



واختيار النون كحرف روい ، جاء متوافقاً مع جو القصيدة العام ، الذاهب إلى الشكوى من الواقع السياسي والاجتماعي المر ، ومكانه في الروي ((دليل امتيازها بقوة الإسماع الذي يزيد من روعة موسيقى الشعر ونغمات الإنشاء))^(٥٥) ، فأصبحت النون مرآة صادقة ، وموصل قوي لمعاناة الشاعر ؛ فقوية النون باقتربه الشديد من الصوائت ، من حيث النطق والأداء والجهر الذي فيها ، جاء تخفيفاً لتوتر وقلق أحمد مطر من جهة ، وما تميز به النون من حيث أنها تنتمي إلى أصوات (الذلاقة) ، بخفتها وسهولة نطقها ، فكأنها دار استراحة جميلة وخفيفة لرحلة الشاعر الصعبة والميررة ، في كل بيت تصويري لمشوار الألم والتفجع .

المستوى التكعيبي :

تبحث الأدوات التكعيبية في الشعر على أساس بياني وجمالي ودلالي ؛ لتسليط الضوء على العلاقات بين تلك الأدوات، والانفعال الشعري الذي

يعكس حالة دلالية معينة ، ((فالتراكيب النحوية في الشعر إذن تصبح ذات طابع جمالي تأثيري إلى جانب طبيعتها المعنوية والعلاقية))^(٥٦).

١- النفي:

وهو ((أسلوب لغوي تحده مناسبات القول ، وهو أسلوب نقض وإنكار ، يستخدم لدفع ما يتردد في ذهن المخاطب))^(٥٧) ، والنفي الذي يعم الجملة يتوجه إلى القيد ويتخصص به في الجملة نحو ((لم يأتني القوم مجتمعين)) كان نفيه متوجهاً إلى (المجتمع)^(٥٨) ، ومن أدوات النفي الواردة في قصيدة (العشاء الأخير) :

يا أيها الشيطان إنك لم تزلْ	غرّاً، وليس لديك الميدانُ
قفْ جانبَ للأئس أو للجنْ	واتركنا فلا انسْ هنا أو جانْ
قفْ جانبَا كي لاتبوء بذنبنا	أو أن يدينَك باسمنا الديانُ
إنْ يصفح الغفار عنك فإننا	لا يحتوينا الصفحُ والغفرانُ ^(٥٩)

فقد تكرر النفي في الأبيات الأربع وتنوع بين: لم، ليس، ولا (ثلاث مرات) بصورة متلاحقة ، وهذا يعطي أكثر من دلالة أن ((النفي يفيد إلغاء حالات وأوضاع اجتماعية وثبتت أخرى في إطار جدلية البقاء والعدم))^(٦٠) ، فجاءت الأبيات في موضع الموازنة بين الحكماء العرب العشرين والشيطان ، فهما في حلبة الصراع والبيت الذي يسبق هذه الأبيات يوضح ويشير إلى الطرف الأول وهم الحكماء العشرون :

قرنان، ويلك عندنا عشرونَ شيطاناً ، فوق قرونهم تيجان

فالنفي أثبتت الغلبة إلى الحكماء وأنهم أخذوا مكان الشيطان ، والإلحاح على صيغ النفي ، إنما هو تعبير عن دفعات من الألم الذي يشعر به أحمد مطر من الخلل الاجتماعي والسياسي الموجود في المجتمع العربي . ومن ثم قوى هذه الغلبة بتكرار المقطع المغلق (لم، قف (مرتان)، كي) ، لم: لـ مـ /

قفْ : قـ فـ / كـ يـ / فانغلاق المقطع يؤدي وظيفة دلالية قطعية ، تلتقي في مصب التوتر والقلق الشعري . ويضاف الى ذلك أن النفي بـ(لم) المركبة أكـد وأقـوى من النفي بأداة بسيطة نحو : لا ، ما ، إن^(٦١) ، ومن أساليب النفي المركبة (ليس) من (لا ، واسم معناه) : الوجود^(٦٢) ، وهي تنفي الحال عند الإطلاق ، وبذلك حق النفي في بداية الموضوع تثبيتاً لمعنى مقصود جاء قوياً لقوة أساليب النفي المركبة من (لم + ليس) . ثم يحدث (تواتر) لظاهرة النفي بتكرارها عن طريق (لا) التي هي ((أقدم أدواته في العربية))^(٦٣) ، ذات المقطع الطويل المفتوح : لـ / المتكررة ثلاث مرات في الأبيات الأربع ليوحي بالسلوك الدائم الشائن للحكام.

ويصل خلط عشقه للكويت وحزنه عليها الى حد عالٍ بحالة من القلق

النفسي بأن يذكر أكثر من أدلة للنفي في البيت الواحد، ك قوله :

ما ذاب من فـرـطـ الهـوىـ بـكـ عـاـشـقـ مـثـلـيـ ،ـ وـلـاـ عـرـفـ الـأـسـىـ إـنـسـانـ^(٦٤)
و (لا ، وما) أهم أدوات النفي، والأولىأشمل من الثانية ؛ فهي تنفي ما
بعدها أحياناً نفياً شاملًا مستغرقاً ، كنفي الجنس ، ولأنها تخرج من النفي الى
النهي^(٦٥) ، ك قوله :

لاتنكـريـ تـعـبـيـ ،ـ وـلـاـسـتـكـريـ غـضـبـيـ ،ـ فـإـنـيـ العـاـشـقـ الـولـهـانـ^(٦٦)

ويشير احمد مطر الى التناقضات بأسلوب قوي، يتذدق بهزات شعورية ،
بكشف الستار عنها بأسلوب النفي عن طريق (ليس) ذات المد القوي ، لتعطي
له شحنات ارتادية ، من ذلك قوله :

قطع من الكذب الصقيل ، فليس في تـارـيـخـهـمـ رـوحـ ولاـ رـيحـانـ^(٦٧)
وقوله :

وهـنـاـ مـلـيـكـ لـيـسـ يـلـكـ نـفـسـهـ فـمـهـ صـدـىـ ،ـ وـضـمـيرـهـ دـكـانـ^(٦٨)
وقوله :

القدسُ ليسَ منْ هنَا تُؤْتَى ونعلمُ أَنَّهَا مِنْ دُونِهَا عُمَانُ
 والفقرُ لِيُسَ بِأَرْضِنَا، فَمِيَاهُنَا تُروِيُ المِيَاهَ، وَنَفْطُنَا غُدْرَانُ^(٦٩)
 وَمِنْ هنَا نَجْدُ أَنَّ النَّفِيَ بِأَنْواعِهِ جَاءَ حَامِلاً لِلْحَالَةِ الشَّعُورِيَّةِ الْمُتَازِمَةِ عَنْ
 اَحْمَدَ مَطْرَ، وَجَاءَ كَاشِفًا لِلْمَدْلُولِ الْمَعْرُوضِ عَلَى السَّاحَةِ الَّتِي تَظَهَرُ النَّثَائِيَّاتِ
 وَالنَّتَاقَصَاتِ؛ فَأَصْبَحَ النَّفِيُّ هُوَ الْغَسِيلُ الَّذِي يَظْهُرُ زِيفُ الطَّلَاءِ وَإِثْبَاتُ
 الْحَقِيقَةِ .

٢- العطف (الوصل) :

فَائِدَةُ الْعَطْفِ إِشْرَاكُ الثَّانِي فِي الْأُولِيِّ فِي إِعْرَابِ الْأُولِيِّ^(٧٠)، وَيُشَيرُ الرِّبْطُ
 إِلَى الْعَلَاقَاتِ الَّتِي بَيْنَ الْمَسَاحَاتِ، أَوْ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ الَّتِي فِي هَذِهِ الْمَسَاحَاتِ،
 وَكَذَلِكَ إِلَى إِمْكَانِ اِجْتِمَاعِ الْعَنَاصِرِ وَالصُّورِ وَتَعْلُقِ بَعْضِهَا بَعْضٍ فِي عَالَمِ
 النَّصِّ^(٧١).

وَسَجَلَتْ (الْوَاوُّ) حَصَّةً كَبِيرَةً فِي مَسَاحَةِ وُجُودِهِ فِي قُصِيدَةِ الْعَشَاءِ الْآخِيرِ
 مِنْ ذَلِكَ :

كَمْ يَجْمُرُ الظُّلْمُ وَالْجُورُ اكْتُوِيتُ

وَقُولُهُ :

وَبَخِيلٌ بِيكَائِي

وَقُولُهُ :

وَلِعِينِيكَ الْخَنِيتُ

وَعَلَى صَدْرِكَ عَلِقْتُ بِقَايَا كَبْرِيَائِي

وَبَكِيتُ

وَالْوَاوُّ تَفِيدُ الْجَمْعَ بَيْنَ شَيْئَيْنِ وَالْإِشْرَاكِ فِي الْحُكْمِ^(٧٢)، وَتَأْتِي مُطْلَقُ الْجَمْعِ
 وَالْعَطْفُ بِالْوَاوِّ هُوَ أَشْمَلُ مِنَ الْأَحْرَفِ الْأُخْرَى، وَتَنْفَرِدُ عَنْ سَائِرِ أَحْرَفِ
 الْعَطْفِ بِخَمْسَةِ عَشَرَ حَكْمًا^(٧٣).

وأدى العطف بالواو عمل الرابط التفاعلي المنظم لأحساس الألم، وأعطى قوة لشحنة مستمرة للعمق الدلالي وإيضاح الصورة واللوحة الانفعالية ، فعندما يتضاعد المد الانفعالي نجد الاستعارة بالواو يتكرر ، فكانه خيط العقد الحزين الذي يوصل اللاحق بالسابق وكأن المشهد واحد .

ويستمر الواو في انتشاره الكثيف في ساحة الحزن في لوحة احمد مطر فمن

ذلك البيت

٢١/٥/٦/٧/٨/٩/١٣/١٤/١٥/١٦/١٧/١٨/١٩/٢٠/٢١/٢٢/٢٣/٢٤/٢٥/٢٥

٢٧/٢٨/٢٩/٣٠ وغير ذلك كثير . ويأتي (الواو) بصورة متلاحقة في (٨ مرات) في مقطوعة واحدة مكونة من (٨ أبيات) من البيت (٩٧-١٠٤) فوظيفة ((الوصل هي تقوية الأسباب بين الجمل وجعل المتواليات مترابطة متماسكة فأنه لا محالة يعتبر عالمة اتساق أساسية في النص))^(٧٤) .

ويتحقق الوصل الإضافي عن طريق ((و ، و أو و تدرج ضمن المقوله العامة للوصل الإضافي علاقات أخرى مثل : التمايل الدلالي المتحقق في الربط بين الجمل بواسطة تعبير من نوع : بالمثل ... وعلاقة الشرح ، وتتم بتعابير مثل : أعني ، بتعبير آخر ... وعلاقة التمثيل ، التجسد في تعابير مثل : مثلاً ...))^(٧٥) .

وسجل حرف العطف (أو) حضوراً أقل بكثير من الواو فجاءت في ثمانية

مواضع : ١٠/١١/٤١/٢٩/٨١/٨٥/١٢٣

((وذكر له المؤخرون معاني انتهت الى اثنين عشر))^(٧٦)، وتأتي حروف العطف في ((لم شتات اجزاء المركب على نحو يحصل التكافف والتماسك فيما بين الاجزاء للافضاء الى معنى من المعاني التي يقصدها المتكلم))^(٧٧) . فأصبح واضحاً ، لأهمية حروف العطف في التماسك النحوى ، وقوية الاتصالات بين الجمل إلا أن الاتصال ذلك يظهر بشكل مكثف عندما يحصل الرابط بين الصورة الدلالية بين الشيطان والحكام :

قف جانباً للأنس أو للجن
واتركنا، فلا انسٌ هنا أو جانٌ
فظهرت في البيت الواحد أربعة أحرف عطف هي (أو ، الواو ، والفاء) ،
وبذلك تخدم أدوات الربط والعنف المعنى المقصود ، وبإقامة علاقة بين
الشكل والمضمون ، ((وتخليل الجرجاني للفصل والوصل باعتباره احدى
التجليات السطحية العميقية لاتسجام الخطاب واتساقه))^(٧٨) ، وعند وجود
جملتين موصولتين تكون الجملة الثانية المستند النفسي للأولى^(٧٩).

٣- الوصل العكسي:

هو الاستدراك ، ويربط ((على سبيل السلب صورتين من صور
المعلومات بينهما علاقة التعارض إذ تكونان في بيئتهما متحداثين أو متشابهتين
أو أن ذلك يكون بتناولهما لمواضيعات بينها علاقة لكن من خلال تجمع غير
متوقع في التنسيط الموسع ..))^(٨٠) ، وكثير ((من حالات الاستدراك تربط
جمالاً طويلاً من الكلام فيصبح التعارض أكثر وضوحاً))^(٨١) ، ويربط ((على
سبيل السبب بين صورتين من صور المعلومات ، بينهما علاقة تعارض ، ويمكن
استخدام (لكن . بل . مع ذلك)))^(٨٢).

ومن صور الاستدراك في هذه القصيدة (غير) بمعنى الاستثناء ، في قوله :

وهوى ، ثم هوى ، ثم هوى

حتى هويت

غير إني عندما طاوعني ومعي ، عصيت

وقوله :

غير أني يا حبيبة

وقوله :

أسد ، ولكن يحدثون بثوابهم لو حركت أذنابها الفئران

وقوله :

عرب، ولكن لونزعت قُشورهُمْ لوجدت أنَّ اللُّبَّ أمر يكَانُ
وقوله في البيت ٤٠: ٥٨/٧٠/١٢٢

وأفاد الاستثناء والاستدراك في الآيات المذكورة شيئاً فشيئاً : الأول: الالتفات وشد المتلقي إلى معنى جديد مناقض للأول ، والثاني الانتباه إلى عمل موازنة بين معنيين متضارعين ومتناقضين ، وبالضبط تبان الأشياء ؛ مما ينتج عنه قوة في المعنى الثاني ، الذي يزكي الدلالة الأولى ، وينفتح ضوءها ويشع المدلول الجديد ، ويجعل له مسكنًا في نفس الشاعر ، من خلال طرد المعنى الأول الذي قبل أداة الاستدراك .

وبالتالي يبقى لأدوات الوصل أو الرابط أهميتها في نحو النص ؛ لأن الأخير مهمته أنه يبحث ما الخطوط التي يربط بين كلمات النص وجمله وفقراته ، فكل جملة في النص لا يمكن فهمها إلا من خلال ترابطها بأخواتها في النص^(٨٣)، وفي رأي هاليداي ورقية حسن في أن الروابط تظهر ((عن طريق الأدوات بين الجمل أكثر وضوحاً ، لأنها المصدر الوحيد لخاصية النص))^(٨٤).

وقد نقد هذا الرأي براون ودي بوجراند في أن أدوات الرابط وحدها غير كافية لتشكيل التماسك النصي ، والبحث عن العلاقات المعنوية الضمنية التي ينبغي أن تكون هي الأصل^(٨٥)، والراجح أن هذا الرأي سليم من الناحية اللغوية لأن المعنى امر هام في تركيب الجملة إلى جانب أهمية الشكل ؛ فالمتلقي يقف أمام جملة (طار الفيل) فهي سليمة من جانب التركيب إلا أنها تخرب الدلالة فتصبح ليست ذات قيمة لغوية .

وأدوات الربط بمختلف معانيها في قسم واحد هو (الأدوات المنطقية) لأنها علامات على أنواع العلاقات القائمة بين الجمل و يمكن ان تكون هناك قاعدة تحكم الربط في النصوص: ١- قاعدة الربط بين الجمل بأداة أو بغير أداة ، ٢- قاعدة الربط البياني ؛ فكل جملتين متتاليتين الثانية بيان للأولى ترتبطان بغير أداة ويكون البيان في إيراد الجواب بعد الاستفهام من المتكلم عندما لا يقصد

إلا الاستخار^(٨٦) ، كقوله سبحانه { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدْلُكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ } تؤمنون بالله ورسوله وتجاهدون في سبيل الله بأموالكم وأنفسكم ذلكم خير لكم إن كنتم تعلمون^(٨٧) .

وبالإحصاء العام ((نسبة الربط في الأداة في النص تفوق نسبة الربط بغير أداة، وتحتفل تلك النسبة من نص إلى آخر ، وهذا أمر طبيعي في بناء النصوص))^(٨٨) ، والنحو العربي يقوم على مبدأ التمسك والعلاقة بين أركان الجملة من خلال المسند والمسند إليه والعامل والمعمول .

٤- الإحالات :

هو مصطلح حديث لم يرد في كتب العرب القدماء ، إلا أن أهميته وغرضه واستعماله كان حاضراً عندهم^(٨٩) ، والإحالات ((عود الضمير وما يقوم مقامه من إشارة أو أداة تعريف أو إعادة لفظ أو معنى))^(٩٠) . فاللغة ((نفسها نظام إحالى ، إذ يحيل ما هو غير اللغة ، وهي نفسها تشتمل على نوعين من العناصر : إشارية وإحالية ... إذ هما أساسها))^(٩١) ، وتبعد أهمية الإحالات بوصفها فعلاً وظيفياً نصياً في ((الاقتصاد في اللغة))^(٩٢) . والإحالات تنقسم إلى ثلاثة هي ((الضمائر وأسماء الإشارة وأدوات المقارنة))^(٩٣) ، وهي تمثل ((العلاقة الدلالية التي تربط العناصر اللسانية بعضها في المستوى والتركيبي وهي أيضاً شكل من أشكال التكرار النحوي بما يصلح أن يستبدل به كالضمائر مثلاً))^(٩٤) ، وتنقسم الإحالات إلى نوعين رئيسين^(٩٥) :

١- الإحالات المقامية وهي إحالات إلى عنصر خارج النص ، ويكشفها السياق ، والمقام ، كقولك : هذه الدولة محتلة منذ القرن العشرين ، فيكون هذه إحالات إلى فلسطين ، وهذا النوع لا يذكر العنصر الحال عليه صراحة في النص .

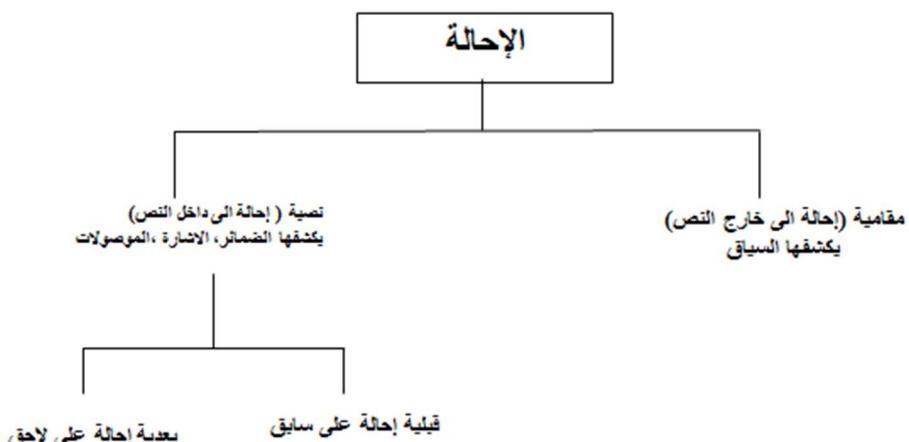
٢- الإِحَالَةُ النَّصِيَّةُ وَهِيَ إِحَالَةٌ إِلَى دَاخِلِ النَّصِّ ، وَتَقْوِيمُ بِدُورِ فَعَالٍ فِي اتِساقِ النَّصِّ وَرِبْطِهِ ، كَالضَّمَائِرُ الْوِجُودِيَّةُ (الْمُنْفَصَلَةُ) ، وَضَمَائِرُ الْمُلْكِيَّةِ (الْمُتَصَلَّةُ) ، وَضَمَائِرُ الْغَيْبَةِ ، وَيُظَهِّرُ اتِساقًا وَاضْحَافًا فِيهِ بِرْبَطِ الضَّمَائِرِ بِالْعَنْصُرِ الْمَحَالِ عَلَيْهِ فَتُؤْدِي عَمَلًا هَامًا فِي اتِساقِهِ.

وَتَتَفَرَّعُ إِلَى :

أ- الإِحَالَةُ الْقَبْلِيَّةُ وَتَكُونُ الإِحَالَةُ إِلَى سَابِقٍ أَوْ مَتَقْدِمٍ أَيْ أَنَّ الْمَحَالَ عَلَيْهِ يَذَكُرُ أَوْلَأَ ثُمَّ تَأْتِي الإِحَالَةُ ثَانِيًّا ، نَحْوَ زَيْدَ كَرِيمَ لَا يَكُنْ لَّا نَكْرُ فَضْلَهُ ، فَالْهَاءُ يَعُودُ عَلَى زَيْدٍ ، وَهِيَ أَكْثَرُ انْوَاعِ الإِحَالَةِ دُورَانًا فِي الْكَلَامِ.

ب- الإِحَالَةُ الْبَعْدِيَّةُ : وَهِيَ عَكْسُ السَّابِقَةِ فَتَكُونُ الإِحَالَةُ عَلَى اللاحِقِ أَوْ الْمُتَأَخِّرِ وَيُدْخَلُ فِيهَا ضَمِيرُ الشَّأنِ ، نَحْوَ (فِي مَنْهَجِهِ الْإِنسَانِيِّ أَكَدَ الْإِمامُ عَلَيْهِ فِي رِسَالَتِهِ ...) فَالْهَاءُ أَشَارَتْ إِلَى إِحَالَةٍ لَاحِقَةٍ وَهُوَ الْإِمامُ عَلَيْهِ .

وَيَكُنْ تَوْضِيْحُ مَا سَبَقَ بِالرِّسْمِ الْآتَى :



أ- الضَّمِيرُ :

هُوَ الْأَصْلُ فِي رِوابِطِ الْجَمْلَةِ الَّتِي عَدَدُهَا عَشَرَةً^(٩٦) ، وَيَكَادُ ((التَّرْخِيص)) فِي الإِحَالَةِ يَكُونُ مَقْصُورًا عَلَى الرِّبْطِ بِالضَّمِيرِ لِأَنَّهُ أَكْثَرُ وَسَائِلِ الإِحَالَةِ

دوراناً^(٩٧)، ومعنى الضمير ((وظيفي وهو الحاضر أو الغائب على إطلاقهما فلا يدل دلالة معجمية إلا بضميمة المرجع وبواسطة هذا المرجع يمكن أن يدل الضمير على معين))^(٩٨).

والضمير ((له ميزتان الأولى : الغياب عن الدائرة الخطابية ، والثانية القدرة على إسناد أشياء معينة، وتجعل هاتان الميزتان من هذا الضمير موضوعاً على قدر كبير من الأهمية في دراسة تماسك النصوص))^(٩٩) وفيما يأتي إحصاء للضمائر الواردة في القصيدة .

الضمائر المنفصلة :

الضمير	ت	موضوعه في القصيدة
أنا	١	١٠٩/١٠٠/٩٧/٨٨/٨
أنت	٢	١٠٠
هو	٣	٩٠/٦٠/٥٦
هي	٤	١١٨/١٠٦/٩٠/٧٧/٣
هم	٥	٦٨

الضمائر المتصلة :

الضمير	موضوعه في القصيدة
نـا	١٠٥/٨٧/١٤/١٣/٧
نـاء الفاعل	١١٢/١١١/١٠٥/١٠٣/١٠٢/٩٧/٧٤/٧٢/٦٩/٦٣/٦١/٢١/١٩/٥
النـولـو	١١٧/١١٥/١١٣/١٠٥/٦٨
النـيـاء	/١٢١/١٢٠/١١٤/١١٠/١٠٩/١٠٦/١٠٤/١٠٣/١٠٠/٩٩/٩٨/٩٧ ١٢٥/١٢٢
النـهـاء	/١١٥/١١٣/١١٢/٩٩/٦١/٥٠/٢٠/١٩/١٨/١٧/١٦/١٥/١٤/٨/٣ ١١٧/١١٦
النـكـفـ	/١٠٨/١٠٤/١٠٣/١٠٢/١٠١/٦٣/٤٣/٣٤/١٤/١٣/١٢/١١/٩/٨/٤/٣ ١١٥/١١٤/١١١

هذا الإحصاء يوضح غلبة الضمائر المتصلة وانتشارها على الضمائر المنفصلة فالمتصلة ((فهي التي لا تستقل لفظاً ، ولكنها تتصل بالأفعال

والأسماء والأدوات^(١٠٠)، أما ((الضمائر المنفصلة فهي التي تستقل لفظاً، ولا تعتمد في وجودها على فعل أو اسم ، أو أداة))^(١٠١) . إن وجود هذا الكم الكبير، من الكنيات والإشارات (الضمائر) للمحال عليهم يحكم بقوه اللحمة اللغوية في المشهد الشعري لأحمد مطر ، الذي أدى إلى مد شبكات من الاتصال بين أركان التركيب ، فالكتيات المتصلة التي طفت على النهر الجاري على قاعدة الأرض المأساوية بريشة الشاعر التي كتب لوحتها بحزن الحالة الاجتماعية المريءة ، والذي يشير إليها فيها لقربه من مساحة المرأة ومعايشته إياها ، وان المصائب متتصقة بهذا الشعب ؛ فقام بعد جسر متتصق بين شعره المعبر القريب من المجتمع باستعماله لهذه الضمائر التي أصبحت سلسلة إيصال نسقية أظهرت الانسجام والربط بين حلقات البناء اللغوي الشعري ، عبر أهم رابط وهو الضمير الذي هو كناية عن الحال عليه ، وجاء متتنوعاً في هذه القصيدة ؛ ليقوم بتسليط الضوء بشكل قوي عليه لأكثر من مرة من باب التأكيد بعظمة المصيبة ونوع من الارتياح النفسي بهذا التكرار والتتنوع في الإحالة الضميرية ، ويعث التجديد والاستمرارية للمتحدث عنه من دون تكرار أو ملل ؛ فهي مسألة نفسية تتعلق بمنتج النص ، ويقى إبداعه في مدى لعبه بالأدوات اللغوية وأن يطوعها لافعاله ولحظة الاهتزازات الشعرية.

ويؤدي الضمير عملاً بلاغيًا في النص ، فإذا عرفنا أن من تعريفات البلاغة (الإيجاز)؛ فهو يمثل ذلك بعدم التكرار للعبارات ، ويؤدي عملاً دلائياً ، فهو يفعل دور المتلقى وزيادة الشراء النبدي عن طريق غياب المسند إليه ، فهو كينونة له ، ومن ثم ييرز دور السياق والمعنى القريب.

بـ-اسم الإشارة :

يقوم ((بالربط القبلي والبعدي ، وإذا كانت أسماء الإشارة بشتى أصنافها

محيلة إحالة قلبية ، بمعنى أنها تربط جزءاً لاحقاً بجزء سابق ومن ثم تساهم في اتساق النص^(١٠٢) ، وتقوم بالربط النصي ((عندما تستخدم في الإحالات القلبية والبعدية ، ومن هنا فإنها تساعد على إيجاد ترابط نصي))^(١٠٣) ، وتبقى الإشارة ((مفهوم لساني يجمع كل العناصر اللغوية التي تحيل مباشرة على المقام من حيث وجود الذات المتكلمة او الزمن أو المكان ، حيث ينجز الملفوظ والذي يرتبط به معناه وهذه العناصر تلتقي مفهوم التعيين أو توجيه الانتباه إلى موضوعها بالإشارة إليه))^(١٠٤).

ومن أسماء الإشارة المستعملة في القصيدة :

موقعه	اسم الإشارة	ت
٦٨/٦٧/٤٨/٤٦/٤٣/٢٨/١٠	هنا	١
١٠٥/٧٣	ذلك	٢
٩٣	هذا	٣
٤٧	هناك	٤

ومن بين الإحالات الإشارية التي أسهمت في ربط النص الشعري في لوحة احمد مطر التي تكررت (سبع مرات) هنا ، وهو يشار به الى المكان^(١٠٥)

يا أيها الشيطان إنك لم تزل غرأ وليس مثلك الميدان
 قف جانبًا للأنس أو للجن واتركنا فلا إنس هنا أو جان
 وقوله :

ونخاف أن يشي السكوت بصمتنا فكأنما لسـكوتنا آذان
 لـوقـيل للـحيـوانـ كـنـ بشـراـ هـنـاـ لـبكـىـ وأـعلـنـ رـفـضـهـ الحـيـوانـ
 لقد أسهمت الإحالة الإشارية (هنا) إلى عدة أمور منها : عقد الصلة بين
 أطراف الصورة ، وأصبحت الضوء الكاشف للحالة المأساوية والخوف المطبق

على الشعب . ويحصل التكرار بالإحالة الاشارية لثلاث مرات متتالية لتأكيد دور المركز والتذكير بأن المسبب واحد، والكشف عن الزيف المغطى ؛ لظهور هذه الإحالات إلى تصوير حال بعض الرؤساء العرب فقامت الإحالات بدور المشط للتذكير بحال أصحاب الملك .

Abstract

The voiced sounds are the highest in number compared with the voiceless sounds. The hissing sounds support the sad tension through its strength which increases with the increase of the poet's emotions.

As concerning the rhyme, we find Ahmed Mutar varying poetic foots between the no restricted rhyme and the restricted one, producing confused portions with which the sound segments are affected by that confusion. With the vertical poem we find non-restricted rhyme depending on the “n” sound which communicates the sufferings of the poet.

On the grammatical level, the negation tools became a carrier of the feelings and it revealed the duals and contradictions. This made the negation reveal the facts and prove the truth.

The conjunction tools worked as a an organizer of the pain feelings, hence, when the emotions are high we find the poet uses the conjunction tools a lot as if they were a connection between the following and the preceding events as if they were one scene.

Supplement in the poem had two benefits, first, drawing the attention of the recipient towards a new contradicting meaning, second, paying attention to the balance between two conflicted meanings producing a strong meaning in the first and a weakened one in the second.

The dependent pronouns are used more than the independent ones for its closeness from the bitterness and sorrow.

هواش البحث

- (٢) ينظر: اتجاهات الشعر العربي المعاصر . ١٦٠
(٣) م . ن . ٤٩ .
(٤) سيميولوجية الابداع . ٣٩ .
(٥) ينظر : تاريخ الشعر العربي الحديث ٦٠٣-٦٠١ .
(٦) اتجاهات الشعر العربي المعاصر . ١٥٩ .
(٧) الشعر العربي المعاصر . ٣٥٨ .
(٨) م . ن . ٣٧٢ .
(٩) ينظر : عناصر الإبداع الفني في شعر احمد مطر : ٤٨ ، ٥٠ ، ٧٥-٧٦ .
(١٠) الأعمال الشعرية الكاملة أحمد مطر ١١٣-١١٢ .
(١١) الأعمال الشعرية الكاملة . ٢٧٠ .
(١٢) الشعر كيف فهمه وتنزقه . ٨٩ .
(١٣) ينظر : بنية اللغة الشعرية ٢١٤ .
(١٤) اللغة وبناء الشعر . ٢١٠ .
(١٥) م . ن .
(١٦) م . ن . ٢١٢ .
(١٧) بنية اللغة الشعرية . ١٧٦ .
(١٨) علم اللغة النصي (الفقي) ١٤ .
(١٩) الأسس الجمالية في النقد العربي ٣٠٣ .
(٢٠) بنية اللغة الشعرية . ٣٣ .
(٢١) اللسانيات وتحليل النصوص . ٥٢ .
(٢٢) بنية اللغة الشعرية . ٤٠ .
(٢٣) ينظر : اللسانيات وتحليل النصوص . ٧٩ .
(٢٤) ينظر : م . ن . ١١٥ .
(٢٥) دراسات لسانية . ٣٩ .
(٢٦) المصطلحات الأساسية في لسانيات النص . ١٢٩ .
(٢٧) أثر التماسك النصي في تكوين الصورة البيانية(أطروحة دكتوراه) ٤٠-٤١ .
(٢٨) ينظر: علم اللغة النصي (الفقي) ١/٧٢-٧٣، ٩٧-٧٣ .

- (٢٩) ينظر: التواصل اللساني والشعرية . ٣٤-٢٤
- (٣٠) ينظر: لسانيات النص نحو منهج لتحليل الخطاب الشعري ١٢-١١ .
- (٣١) عناصر الإبداع الفني في شعر احمد مطر . ١٢١
- (٣٢) الأعمال الشعرية الكاملة . ٣١١
- (٣٣) ينظر: بنية اللغة الشعرية ١٦١ .
- (٣٤) (٣٥) الشعر العربي الحديث دراسة في المجز النصي . ١١٠
- (٣٦) ينظر: دينامية النص . ٧٢
- (٣٧) ينظر: منهج النقد الصوتي . ٨٥
- (٣٨) ينظر: تحليل الخطاب الشعري ٣٥ ، ٣٢ ، ٣٥ .
- (٣٩) الأسس الجمالية في النقد العربي . ٢٩٤
- (٤٠) تحليل الخطاب الشعري . ٥٦
- (٤١) ينظر: دلالات أصوات العين في اللغة العربية . ١١٤-١١٣
- (٤٢) ينظر : خصائص الحروف العربية و معانيها . ٥٦
- (٤٣) دراسة الصوت اللغوی . ١٠٠
- (٤٤) ينظر: الأصوات اللغوية (أنيس) . ٢١
- (٤٥) الفن والأدب . ١٢٢
- (٤٦) توترات الإبداع الشعري . ٤٣
- (٤٧) ينظر : توترات الإبداع الشعري . ٤٦
- (٤٨) الخصائص . ٨٤/١
- (٤٩) تحليل الخطاب الشعري . ٤٤-٤٣
- (٥٠) بنية اللغة الشعرية . ٢١٢
- (٥١) م.ن . ٧٤
- (٥٢) ينظر : موسيقى الشعر . ٢٥٨
- (٥٣) ينظر : النظام المقطعي ودلالته في سورة البقرة (رسالة ماجستير) ٣٥ فيما بعدها .
- (٥٤) توترات الإبداع الشعري . ٤٠
- (٥٥) علم الأصوات (كمال بشر) . ٣٥٩
- (٥٦) تحليل الخطاب الشعري . ٢٧-٢٦

- (٥٧) في النحو العربي نقد وتجهيز ٢٤٦ .
- (٥٨) ينظر : قواعد النحو العربي ٢٩٠ .
- (٥٩) الأعمال الشعرية الكاملة ٣١١ .
- (٦٠) مدخل الى التحليل اللساني للخطاب الشعري ١٢٥ .
- (٦١) ينظر : من أسرار اللغة ١٥٥ - ١٥٦ .
- (٦٢) ينظر : التطور النحوي لغة العربية ١٦٩ .
- (٦٣) م.ن. ١٦٨ .
- (٦٤) الأعمال الشعرية الكاملة ٣١٣ .
- (٦٥) ينظر : في النحو العربي نقد وتجهيز ٢٤٨ .
- (٦٦) الأعمال الشعرية الكاملة ٣١٣ .
- (٦٧) م.ن. ٣١١ .
- (٦٨) الأعمال الشعرية الكاملة ٣١٢ .
- (٦٩) م.ن. .
- (٧٠) ينظر : دلائل الإعجاز ٢٢٢ فما بعدها .
- (٧١) ينظر: النص والخطاب والإجراء ٣٤٦ .
- (٧٢) ينظر : دلائل الإعجاز ٢٢٢ فما بعدها .
- (٧٣) ينظر : مغني الليب ٣٥٤/٢ .
- (٧٤) لسانيات النص ، محمد خطابي ٢٤ .
- (٧٥) م.ن ٢٣ .
- (٧٦) مغني الليب ٦١/١ .
- (٧٧) أدوات الربط النحوية لنماذج من شعراء المعلقات وشعراء الحداثة (رسالة ماجستير) . ٢٦ .
- (٧٨) لسانيات النص ١٠٠ .
- (٧٩) ينظر : بنية اللغة الشعرية ١٦٠ .
- (٨٠) النص والخطاب والإجراء ٣٤٧-٣٤٦ .
- (٨١) م.ن ٣٤٩ .
- (٨٢) نحو النص ١٢٩ .

- (٨٣) ينظر : نحو النص ٩٧ .
- (٨٤) نحو النص ٩٩ .
- (٨٥) ينظر : نحو النص ٩٩ فما بعدها .
- (٨٦) ينظر : نسيج النص ٤١-٣٧ .
- (٨٧) سورة الصف ١١١٠ .
- (٨٨) نسيج النص ٤٢ .
- (٨٩) ينظر : معجم مقاييس اللغة (حول) الحاء والواو واللام أصل واحد ، وهو تحرك في دور ١٢١/٢ ، دلائل الإعجاز : ٢١٥ ، حول أهمية الضمير ، مغني الليبب : ٤٩٨/٢ فما بعدها ، حول روابط الجملة واصلها الضمير ، حاشية الصبان على شرح الاشموني ٤٢٠/١ .
- (٩٠) الموقعة في النحو العربي ٢٠٤ .
- (٩١) نسيج النص ١١٥ .
- (٩٢) علم لغة النص النظرية ، التطبيق (عزة شبل) ١٢٠: .
- (٩٣) لسانيات النص ١٧ .
- (٩٤) مدخل الى التحليل اللساني للخطاب الشعري ١٣٢ .
- (٩٥) ينظر : لسانيات النص ١٨-١٧ ، نسيج النص ١١٩-١١٨ .
- (٩٦) مغني الليبب ٤٩٨/٢ فما بعدها .
- (٩٧) البيان في روائع القرآن ٢٣٥/١ .
- (٩٨) اللغة العربية معناها ومبناها ١١١ .
- (٩٩) علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق ١٦١/١ .
- (١٠٠) في النحو العربي قواعد وتطبيق ٤٧ .
- (١٠١) م.ن. ٤٩ .
- (١٠٢) لسانيات النص ١٩ .
- (١٠٣) الإحالة في نحو النص ٢٥ .
- (١٠٤) نسيج النص ١١٦ .
- (١٠٥) ينظر : معاني التحوٰ /١ ، ٨٦ ، الاحالة في نحو النص ٢٤ .

النتائج:

- سجلت الأصوات المجهورة النسبة الأعلى بالموازنة مع الأصوات المهموسة . وانتشرت أصوات المد ؛ لتعضد التوتر الحزين من خلال قوتها ، التي ترداد بارتفاع انفعال الشاعر .
- وفيما يخنق القافية نجد أن أحمد مطر قد نوع في شعر التفعيلة بين القافية المطلقة ، والمقيدة ؛ لتنتج لها دفعات متواترة اضطربت معها المقطع الصوتية ؛ لتكون متاثرة بذلك الانفعال القلق . وعند الانتقال إلى الشعر العمودي نجد أن القافية مطلقة بالاعتماد على صوت النون كحرف روى ، الذي أصبح مرآة صادقة ، وموصل قوي لمعاناة الشاعر .
- وفي المستوى التركيبى حق النفي بأدواته المتعددة أن يكون حاملاً للحالة الشعرورية المتأزمة ، وجاء كاشفاً للثنيات والتناقضات ، فأصبح النفي هذا الغسيل الذي يظهر زيف الطلاء وإثبات الحقيقة .
- وأدى العطف بالواو عمل الرابط التفاعلي المنظم لأحساس الألم ، فعندما يتضاعد المد الانفعالي نجد الاستعانة بالواو يتكرر ، فكانه خيط العقد الحزين الذي يوصل اللاحق بالسابق ، وكأن المشهد واحد .
- وأفاد الاستدراك في القصيدة شيئاً فشيئاً : الأول : الالتفات وشد الملتقي إلى معنى جديد مناقض للأول ، والثاني : الانتباه إلى عقد موازنة بين معندين متصارعين ؛ مما يتوج عنه قوة في المعنى الثاني وإخفافات الأول .
- ومن روابط الإحالـة الضمير، فيتشـر الضمير المتصل أكثر من المنفصل ؛ لقربـه من مساحة المراـرة وـمعايشـته إـيـاـها ، وأن المصـائب مـلـتصـقة بـهـذا الشـعـبـ.

قائمة المصادر والمراجع

- ١ القرأن الكريم°
- ٢ إتجاهات الشعر العربي المعاصر ، د.إحسان عباس ، عالم المعرفة ، الكويت ، ١٩٧٨
- ٣
- ٤ الاحالة في نحو النص ، د، أحمد عفيفي ، موقع كتب عربية
www.Kotobarabia.com
- ٥ الأسس الجمالية في النقد العربي عرض وتفسير ومقارنة ، د.عز الدين إسماعيل ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ١٩٩٢ م°
- ٦ الأصوات اللغوية ، د.إبراهيم أنيس ، ط٥ ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ، ١٩٧١

- ٧ الأعمال الشعرية الكاملة ، أحمد مطر ، دار الحياة ، القاهرة . ٢٠١١ .
- ٨ الإيضاح في علوم البلاغة ، الخطيب القرزويني(٥٧٣٩هـ) ، تحقيق: بهيج غزاوي ، ط٤ ، دار إحياء العلوم ، ١٩٩٨ .
- ٩ البرهان في علوم القرآن ، بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي(٥٧٩٤هـ) ، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ، ط٣ ، مكتبة دار التراث ، ١٩٨٤ .
- ١٠ بنية اللغة الشعرية ، جان كوهن ، ترجمة محمد الولي ، محمد العمري ، الدار البيضاء
- ١١ البيان في روائع القرآن ، دراسة لغوية وأسلوبية للنص القرآني ، د. تمام حسن ، عالم الكتب ، القاهرة ، ٢٠٠٢ .
- ١٢ تاريخ الشعر العربي الحديث ، أحمد قبش ، دار الجليل ، بيروت ، د.ت.
- ١٣ تحليل الخطاب الشعري استراتيجية التناص ، د. محمد مفتاح ، ط٣ ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، ١٩٩٢ .
- ١٤ التطور النحوي للغة العربية ، برجشتراسر ، ط٤ ، الشركة الدولية للطباعة ، مصر .
٠ ٢٠٠٣
- ١٥ التواصل اللساني والشعرية مقاربة تحليلية لنظرية رومان جاكبسون ، الطاهر بومزير ، ط١ ، الدار العربية للعلوم ، الجزائر ، ٢٠٠٧ م .
- ١٦ توثرات الابداع الشعري ، د. حبيب مونسي ، اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، ٢٠٠٩
- ١٧ الخصائص ، ابو الفتح عثمان بن جنى(٥٣٩٢هـ) ، تحقيق محمد علي النجار ، عالم الكتب ، بيروت .
- ١٨ خصائص الحروف العربية ومعانيها ، حسن عباس ، منشورات اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، ١٩٩٨ م .
- ١٩ دراسات لسانية تطبيقية ، مازن الوعر ، ط١ ، دار طلاس للدراسات والترجمة ، دمشق ، ١٩٨٩ م .
- ٢٠ دراسة الصوت اللغوي ، د. أحمد مختار عمر ، ط١ ، مطبع سجل العرب ، ١٩٧٦ .
- ٢١ دلالات أصوات اللين في اللغة العربية ، د. كوليزار كاكل عزيز ، ط١ ، دار دجلة ، الأردن ، ٢٠٠٩ .

- ٢٢ دلائل الإعجاز ، عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني ، (ت ٤٧١ هـ) ، علق عليه : محمود محمد شاكر ، مكتبة الحانجبي ، القاهرة .
- ٢٣ دينامية النص تنظير وإنجاز ، د. محمد مفتاح ، ط ٣ ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ٢٠٠٦ .
- ٢٤ سيكولوجية الابداع في الفن والادب ، يوسف ميخائيل أسعد ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد .
- ٢٥ الشعر العربي الحديث دراسة في المجز النصي ، رشيد يحياوي ، أفريقيا الشرق ، بيروت ١٩٩٨ .
- ٢٦ الشعر العربي المعاصر قضاياه وظواهره الفنية والمعنوية ، د. عز الدين إسماعيل ، ط ٦ ، دار العودة ، بيروت ، ١٩٧٢ م
- ٢٧ الشعر كيف تفهمه وتتنوّقه ، درو، اليزيبيث ، ترجمة : د. محمد إبراهيم الشوش ، منشورات ، مكتبة منيمة ، بيروت ، ١٩٦١ .
- ٢٨ علم الأصوات ، د. كمال بشر ، دار غريب ، القاهرة ، ٢٠٠٠ م .
- ٢٩ علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق ، دراسة تطبيقية على السور الملكية ، د. صبحي إبراهيم الفقي ، ط ١، دار قباء، القاهرة ، ٢٠٠٠ م .
- ٣٠ علم لغة النص ، النظرية والتطبيق ، د. عزة شبل محمد ، ط ١ ، مكتبة الاداب ، القاهرة ، ٢٠٠٧ م .
- ٣١ عناصر الإبداع الفني في شعر احمد مطر ، كمال احمد غنيم ، منشورات ناظرين ، ٢٠٠٤ م .
- ٣٢ في النحو العربي قواعد وتطبيق ، د. مهدي المخزومي ، ط ٢ ، ١٩٨٦ م ، دار الرائد العربي ، بيروت .
- ٣٣ في النحو العربي نقد وتوجيه ، د. مهدي المخزومي ، ط ٢ ، ١٩٨٦ م ، دار الرائد العربي ، بيروت .
- ٣٤ قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم د. سناء حميد اليباطي ، ط ١ ، دار وائل للنشر والتوزيع ، عمان ، ٢٠٠٣ م .
- ٣٥ لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب ، محمد خطابي ، ط ١ ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ١٩٩١ .

- ٣٦ لسانيات النص نحو منهج لتحليل الخطاب الشعري ، د . أحمد مداس ، ط ٢ ، عالم الكتب الحديث ، الأردن ، ٢٠٠٩ م .
- ٣٧ اللسانيات وتحليل النصوص ، د. راجح بوحوش ، ط ٢ ، عالم الكتب الحديث ، الأردن ، ٢٠٠٩ .
- ٣٨ اللغة وبناء الشعر، د. محمد حماسة ، ط ١ ، مكتبة الزهراء ، القاهرة ١٩٩٢ .
- ٣٩ المشل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ضياء الدين بن الأثير (ت ٦٣٧ هـ) ، تحقيق د.أحمد الحوفي ، د. بدوي طبانه ، ط ٢ ، دار نهضة مصر .
- ٤٠ مدخل الى التحليل اللساني للخطاب الشعري ، د. نعمان بوقرة ، ط ١ ، عالم الكتب الحديث ، الأردن ، ٢٠٠٨ .
- ٤١ المصطلحات الأساسية في لسانيات النص وتحليل الخطاب دراسة معجمية ، د. نعمان بوقرة ، ط ٢ ، عالم الكتب الحديث ، عمان ، الأردن ، ٢٠١٠ م .
- ٤٢ معاني النحو ، د. فاضل صالح السامرائي ، شركة العاتق لصناعة الكتاب ، القاهرة
- ٤٣ معجم مقاييس اللغة ، لأبي الحسين احمد بن فارس بن زكريا (ت ٣٩٥ هـ) ، تحقيق عبد السلام محمد هارون ، دار الفكر ، ١٩٧٩ م
- ٤٤ معنى الليب عن كتب الأغاريب بن هشام الانصاري (ت ٧٦١ هـ) ، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد ، مطبعة المدنى ، القاهرة ٠
- ٤٥ من أسرار اللغة ، د. إبراهيم أنيس ، ط ٨ ، مكتبة الانجلو المصرية ، ٢٠٠٣ م
- ٤٦ منهج النقد الصوتي في تحليل الخطاب الشعري ، د. قاسم البريس ، ط ١ ، دار الكنوز الأدبية ، ٢٠٠٠ م .
- ٤٧ موسيقى الشعر ، د. إبراهيم أنيس ، ط ٢ ، مكتبة الانجلو المصرية ، ١٩٥٢ .
- ٤٨ الموقعيّة في النحو العربي دراسة سياقية ، د. حسين رفت حسین ، ط ١ ، عالم الكتب القاهرة ، ٢٠٠٥ م.
- ٤٩ نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوي ، د. احمد عفيفي ، ط ١ ، مكتبة زهراء الشرق ، القاهرة ، ٢٠٠١ ، ٢٠٠١
- ٥٠ نسيج النص ، الأزهر الزناد ، ط ١ ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، ١٩٩٣ .
- ٥١ النص والخطاب والإجراء ، روبرت دي بوجراند ، ترجمة : د. تمام حسان ، ط ١ ، عالم الكتب ، القاهرة ، ١٩٨٨ م .

الرسائل الجامعية :

- ٥٢-أثر التماسك النصي في تكوين الصورة البيانية، شعر خالد الكاتب أنموذجا، د، كاظم عبد الله عبد النبي، اطروحة دكتوراه، كلية الآداب ، جامعة الكوفة، ٢٠١٣،
- ٥٣-أدوات الربط النحوية لنماذج من شعراء المعلقات وشعراء الحداثة ، دراسة تطبيقية موازنة ، صباح دعير صيني ، رسالة ماجستير ، كلية الآداب ، الجامعة المستنصرية ، ٢٠٠٩ .
- ٥٤-النظام المقطعي ودلالته في سورة البقرة دراسة صوتية وصفية تحليلية ، عادل عبد الرحمن ، رسالة ماجستير ، كلية الآداب ، الجامعة الإسلامية ، غزة ، ٢٠٠٦ م